



GUIA DE INICIO RAPIDO



Si desea obtener información adicional, consulte el Manual del usuario de la impresora portátil de etiquetas IDXPert™

www.bradyid.com/idxpert

Presentamos IDXPERT™, la impresora ligera de etiquetas de mano más novedosa de Brady.

Utilice esta **Guía de inicio rápido** para empezar a usar la impresora inmediatamente. Consulte el **Manual del usuario de la impresora de etiquetas de mano IDXPERT™** para obtener más detalles e información adicional.

Comprobación del contenido del paquete

Antes de empezar a configurar la impresora de etiquetas, compruebe que el paquete que ha adquirido incluye el siguiente contenido:

- Impresora de etiquetas IDXPERT™
- Funda protectora rígida
- Cartucho de cinta gratis: XC-1500-580-WT-BK
- Cable de comunicaciones
- CD del producto con el siguiente contenido:
 - Guía de inicio rápido
 - Tutorial de etiquetas de muestra
 - Manual del usuario
 - Vínculo a la página de registro/garantía del producto
- Guía de inicio rápido en formato impreso (4 idiomas)

Registre la impresora

Registre la impresora de etiquetas de mano IDXPERT™ en línea a través de www.bradyid.com/idxpertregistration.

Cartuchos disponibles para la impresora de etiquetas de mano IDXPERT™

Material	Descripción	Aplicaciones
B-580	Vinilo de exterior/interior	Marcadores de tubería, identificación de paneles e interruptores, identificación de equipo, pequeños señales de seguridad, identificación de posesiones y etiquetas de códigos de barras. <i>Impresión y cintas en color.</i>
B-342	Polioléfina de contracción por calor 3:1	Marcaje de cables (mangas que se ajustan a los cables mediante calor).
B-427	Vinilo auto-laminable	Marcaje de cables (autolaminables).
B-498	Tejido de vinilo (reposicionable)	Marcaje de cables (adhesivo general), marcaje de componentes, bloques de terminales, identificación general de laboratorios...
B-499	Tejido de nylon (permanente)	Marcaje de cables (adhesivo general), marcaje de componentes, bloques de terminales, identificación general de laboratorios...
B-428	Poliéster metalizado	Placas clasificadoras, identificación de posesiones y productos...
B-461	Poliéster auto-laminable	Identificación de laboratorio, frascos autolaminables, tubos y dispositivos. <i>Resistente al nitrógeno líquido, congelador, autoclave, baño en agua caliente y centrifugado.</i>
B-488	Poliéster mate	Identificación de laboratorio, dispositivos, placas, botellas e identificación general. <i>Resistente al xileno, DSMO, etanol, congelador, autoclave y baño en agua caliente.</i>
B-483	Poliéster satinado de adhesivo ultra agresivo	Etiquetas generales e identificación de superficies cubiertas de polvo.
B-422	Poliéster satinado	Marcaje de componentes, identificación de tomas de corriente y paneles de conexiones.

Nota: para números de partes específicos, consulte la documentación del producto o un distribuidor autorizado de Brady.

Configuración de la impresora



Nota: Las instrucciones del presente apartado corresponden a la versión con teclado en disposición alfabética de la impresora de etiquetas IDXPERT™. No oLas mismas instrucciones se aplican a la versión con teclado en disposición mecanográfica.

Paso 1. Instalación de las pilas o conexión a la alimentación

Inserte seis pilas alcalinas tipo AA (no están incluidas)

1. Retire la cubierta del compartimiento para pilas de la parte posterior de la impresora.
2. Inserte las pilas como se detalla en la ilustración. En el interior del compartimiento verá el esquema de colocación de las pilas.
3. Cierre el compartimiento para pilas.

La impresora también puede ser alimentada usando un adaptador de corriente opcional.

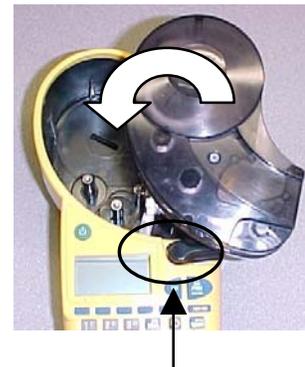


Cubierta del compartimiento para pilas

Paso 2. Sustitución del cartucho de material

La impresora contiene un cartucho instalado. Siga estas instrucciones para sustituir el cartucho existente.

1. Gire la palanca de bloqueo hacia abajo para desbloquear el cartucho.
2. Localice el *botón de liberación del cartucho* en la parte posterior de la impresora y presione con firmeza para expulsar el cartucho.
3. Retire el cartucho existente.
4. Instale el nuevo cartucho como se muestra en la ilustración.
5. Gire la palanca de bloqueo hacia arriba para bloquear el cartucho y la cabeza de impresión.



Palanca de bloqueo

Gracias a la innovadora tecnología *smart-cell*, la impresora IDXPERT™ reconoce el material de la etiqueta y se configura de forma adecuada automáticamente, lo que permite ahorrar tiempo de configuración y esfuerzo.

Paso 3. Encendido de la impresora

Presione la tecla de encendido.



La pantalla y el menú

La pantalla

Al presionar el botón de encendido, se activa la pantalla de la exposición.



En la pantalla se muestran hasta tres líneas de texto y 16 caracteres por línea. El contenido de la pantalla se desplaza automáticamente al introducir más texto del que se puede mostrar en ella. Se pueden utilizar las flechas del teclado para desplazarse por la pantalla.

Barra de estatus

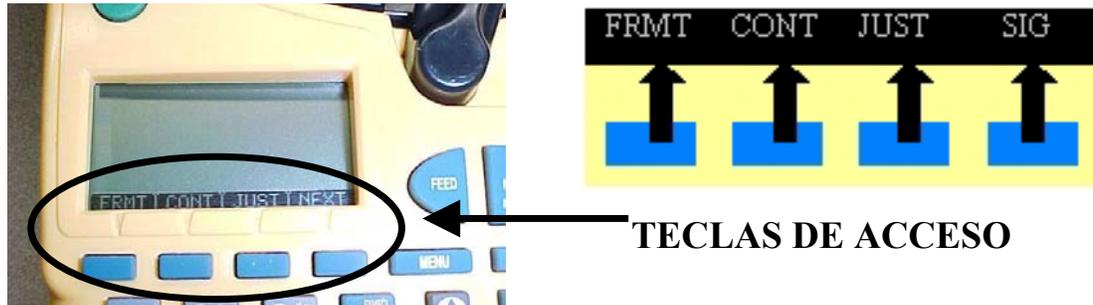
La barra de estatus, ubicada en la parte inferior de la pantalla, indica la línea de texto, el tamaño de fuente y el formato de etiqueta actuales.

Menú

El menú y las teclas de acceso permiten ejecutar muchos de los comandos de formato de etiquetas. *Consulte el **Árbol de menús** en la página 9 de esta guía.* Para acceder al menú:

Paso 1. Presione **MENU**.

Al presionar la tecla **MENU**, aparece una serie de opciones de menú. Las teclas de acceso azules corresponden a las opciones de menú que se muestran en la pantalla.



Paso 2. Presione **SIG** para avanzar al siguiente conjunto de opciones de menú:



Al presionar de nuevo **SIG**, se vuelve a mostrar la primera serie de opciones de menú una vez que se llegue a la última de las opciones.

Presione **CLEAR/ESC** para volver al nivel de menú anterior o bien para salir del modo de menús y volver a la pantalla de la edición de texto.



Creación de etiquetas

Nota: Siga las instrucciones para crear e imprimir una etiqueta básica. Para obtener detalles e información adicionales sobre las funciones avanzadas, consulte el manual del usuario de la impresora de etiquetas IDXPERT™.

SUGERENCIA: consulte el *tutorial de etiquetas de muestra de la impresora de etiquetas IDXPERT™* para obtener instrucciones paso a paso sobre la creación de una gran variedad de etiquetas.

Paso 1. Presione la tecla de encendido.



Paso 2. Presione FONT SIZE.



En la pantalla se muestra el tamaño de la fuente actual y el estatus del formato de negrita.

Fuen:10 pt
Negrita: DES

Paso 3. Utilice las flechas de las teclas de acceso (o bien las teclas de flecha del teclado) para seleccionar un tamaño de fuente.



Nota: consulte la Tabla de tamaños de las fuentes en la página 10 de esta guía.

Paso 4. Presione la tecla de acceso NEGR para activar o desactivar la negrita.

Paso 5. Presione ENTER.



Paso 6. Escriba el texto. Presione ENTER después de cada línea de texto.

Nota: También se pueden seleccionar símbolos que insertar en la etiqueta desde una lista. Consulte la Biblioteca de símbolos en la página 11 de esta guía.

Paso 7. Presione PRINT.

Para realizar varias copias, presione **FUNCTION + PRINT/MULTI-PRINT.**



Paso 8. Desplace la palanca de corte hacia abajo para cortar la etiqueta.



Guardar y recuperar etiquetas

Es posible guardar un máximo de diez etiquetas que se pueden recuperar posterior-mente para volver a usarlas. Para guardar, recuperar o eliminar etiquetas de la memoria:

Paso 1. Presione MEMORY.



Aparecerá una tabla con las **10 posiciones de guardado**. Las posiciones ocupadas se indican mediante un número en negrita.

1	2	3	4	5
6	7	8	9	10
XC-1500-580				
ABC				

Paso 2. Utilice las flechas del teclado ([▲] y [▼]) para desplazarse hasta la posición de almacenamiento que desee en la tabla.

Paso 3. Presione la tecla de acceso relativa a la acción que desee llevar a cabo:

- Para guardar una etiqueta, presione la tecla de acceso correspondiente a **GUAR**.
- Para recuperar una etiqueta de la memoria, presione la tecla de acceso correspondiente a **RECU**.
- Para eliminar una etiqueta de la memoria, presione la tecla de acceso correspondiente a **ELIM**.

Opciones adicionales de formato de etiquetas

Si lo desea, puede añadir **símbolos** a las etiquetas. Consulte *Biblioteca de símbolos* en la página **11** de esta guía. Para añadir un símbolo:

- Presione  + . Aparecerá una lista de categorías de símbolos:
- Utilice las flechas de las teclas de acceso (o bien las teclas de flecha del teclado) [▲] [▼] para desplazarse por las categorías de símbolos.
- Presione  para seleccionar una categoría.
- Los símbolos de la categoría seleccionada aparecerán de uno en uno. Utilice las flechas de las teclas de acceso (o bien las teclas de flecha del teclado) [▲] [▼] para desplazarse por los símbolos de la categoría seleccionada.

Datos de voz/electr.
Griego
Obligatorio/EPP
Advertencia
.....

- Presione  para seleccionar un símbolo. El símbolo aparecerá en la pantalla en el lugar donde se haya ubicado el cursor. Algunos símbolos se muestran como caracteres genéricos en la pantalla, pero aparecerán con su forma correcta al imprimirse.

Los parámetros de **fuentes y negrita** se aplican a toda una línea. Si desea cambiar el tamaño o el grosor de la fuente del texto:

- Presione FONT SIZE . En la pantalla se muestra el tamaño de la fuente actual y el estatus del formato de negrita.

FUEN:10 pt
Negrita: DES
- Utilice las flechas de las teclas de acceso (o bien las teclas de flecha del teclado, [▲] [▼]) para seleccionar un tamaño de fuente.
- Presione la tecla de acceso **NEGR** para activar o desactivar la negrita.

Aplicación de formato usando las opciones de menú

La tecnología *smart-cell* permite reconocer el material del cartucho instalado en la impresora de etiquetas y establecer de forma automática muchas opciones de formato de etiqueta. Las opciones de menú que se detallan a continuación permiten agregar o modificar parámetros de formato:



Nota: consulte el *Árbol de menús* en la página 9 de esta guía para ver una lista de submenús relacionados con cada una de estas opciones.

Para aplicar un tipo de formato, presione MENU y la tecla de acceso correspondiente:	Tecla de acceso
Formato de etiqueta: permite seleccionar etiquetas generales o para cables (en el modo de etiqueta para cables, se repiten las líneas de texto tantas veces como éstas quepan en la etiqueta).	FRMT
Continua: permite establecer una longitud automática o fija, para crear etiquetas colgantes o de bloques de terminales.	CONT
Justificado: permite establecer el justificado vertical u horizontal de los datos de la etiqueta.	JUST
Giro: permite establecer el ángulo de giro de los datos de la etiqueta en 0, 90, 180 o 270 grados.	GIRO
Unidades: permite modificar las unidades (a pulgadas, milímetros o puntos) en que se muestran las etiquetas y los tamaños de las fuentes.	UNID
Código de barras: permite añadir códigos de barra (Código 39) con texto legible.	BARR
Configuración de la hora: permite establecer la hora para imprimirla en tiempo real en las etiquetas.	HORA
Configuración de la fecha: permite establecer la fecha para imprimirla en tiempo real en las etiquetas.	FECH
Idioma: permite modificar el idioma predeterminado.	IDIO

Interpretación de las teclas



Encendido: permite encender la impresora de etiquetas, Presiona nuevamente para apagarla ; la impresora se apaga automáticamente después de 10 minutos sin actividad de uso.

FUNCTION

FUNCTION: permite acceder a las funciones o los caracteres secundarios cuando se presiona al mismo tiempo que la tecla deseada.

(Las funciones y los caracteres secundarios se muestran en color amarillo en cada botón.)



Flechas: permiten ajustar la posición del cursor en intervalos de un carácter o una línea.

FUNCTION + FLECHAS: permite establecer la posición del cursor en la primera línea o posición de carácter.



ENTER: permite crear una nueva línea al escribir texto.

(Al presionar ENTER se confirma la selección de menú cuando está activado el modo de menús.)



DELETE: elimina el carácter ubicado inmediatamente después de la posición del cursor.

FUNCTION + CLEAR/ESC: elimina todo el texto desde la pantalla de edición de texto, o bien permite salir del menú en el modo de menús.

(Cuando está activado el modo de menús, Clear/Esc funciona tanto si se usa combinada con la tecla FUNCTION como si se hace sin ella.)



PRINT: permite imprimir una copia del texto de la pantalla.

FUNCTION + MULTI-PRINT: permite imprimir hasta 99 copias del texto.

FONT SIZE

FONT SIZE: muestra el tamaño de la fuente y permite modificarlo usando las teclas de función. *(Consulte la **Tabla de tamaños de las fuentes** en la página 10 de esta guía.)* También activa o desactiva la opción NEGR.

MENU

MENU: permite cambiar las opciones de menú de las teclas de acceso o muestra opciones adicionales para las teclas de acceso.



FEED: permite expulsar material de impresión sin imprimir nada en él. (Utilice esta opción para etiquetas continuas de longitud fija con objeto de hacerlas avanzar hasta la posición de corte.)



MEMORY: activa las teclas de acceso relativas a las opciones GUAR, RECU y ELIM utilizadas para almacenar texto de etiquetas.

FUNCTION + BARCODE: permite cambiar del modo de texto al de código de barras.



SERIAL: permite realizar serialización estándar del carácter donde esté ubicado el cursor. (Una serialización se produce cuando se crea una serie a partir de un dato que se incrementa varias veces en un número [0–9] o una letra [A–Z / a–z].)

FUNCTION + SYMBOL: permite acceder a la biblioteca de símbolos.

*(Consulte la **Biblioteca de símbolos** en la página 11 de esta guía.)*

SPACE

SPACE: inserta un espacio en blanco entre los caracteres cuando se crean textos de etiquetas.

FUNCTION + CAPS LOCK: activa y desactiva el modo de mayúsculas.



FUNCTION + [Z]—permite acceder a una selección de caracteres internacionales.

(Puede utilizar la correspondiente tecla de acceso o las teclas de flecha del teclado para desplazarse por el menú de caracteres.)

Árbol de menús

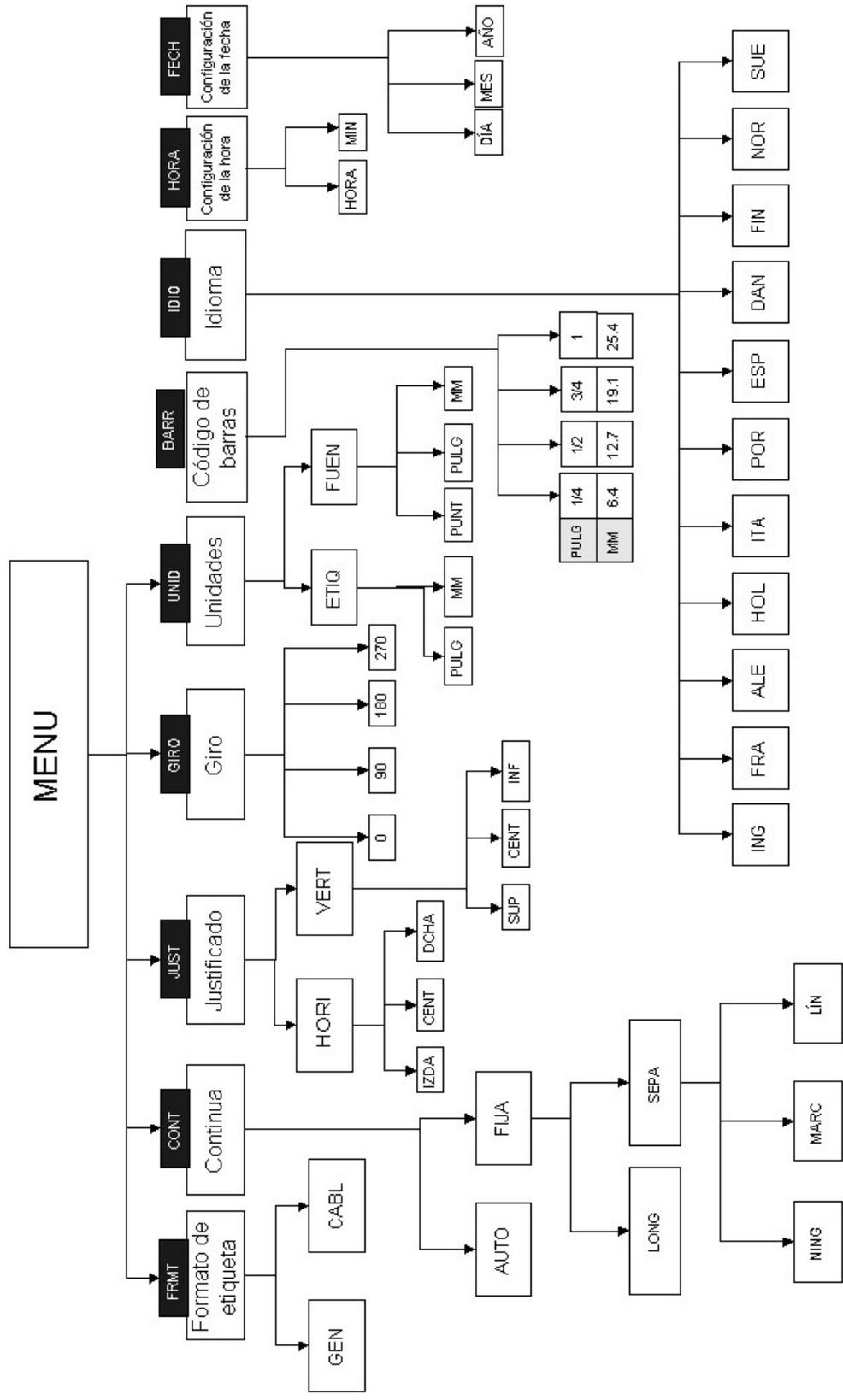


Tabla de tamaños de las fuentes			
PUNT	PULG	MM	MUESTRA DE IMPRESIÓN
7	.10	3.0	BRADY 12345
10	.14	4.0	BRADY 12345
13	.18	5.0	BRADY 12345
20	.28	7.0	BRADY 12345
26	.36	9.0	BRADY 12345
38	.53	14.0	BRADY 123
45	.63	16.0	BRADY 12
51	.71	18.0	BRADY 1
76	1.1	28.0	BRAD
102	1.4	36.0	BRA

La impresora de etiquetas IDXPERTTM también ofrece la posibilidad de usar un tamaño de fuente de 126 puntos (1,25 pulgadas o 31,75 mm) para solo caracteres en MAYÚSCULAS.

Biblioteca de símbolos

Datos de voz/electr.							2
	°	±					
Griego	α	β	μ	ρ	Σ	γ	Δ
	λ	Ω					
Obligatorio/ EPP							
Advertencia							
Prohibición							
Fuego/ Primeros aux.							
Materiales peligr. (WHIMIS)							
*Flechas y varios					®	TM	€
	©						

*Flechas disponibles en cuatro rotaciones: 0°, 90°, 180°, y 270°.

Nota: algunos símbolos son accesibles directamente desde el teclado.

Soporte técnico

Seleccione una de las siguientes opciones de contacto con el soporte de sistemas que proporciona Brady Corporation:

Estados Unidos y Canadá

Teléfono: (800) 643-8766, lunes a viernes de 7:00 a 18:00 (CST).

Fax: (414) 358-6767.

Correo electrónico: tech_support@bradycorp.com.

El servicio de asistencia está disponible 24 horas al día, los 7 días de la semana.

Visite la siguiente página Web: www.bradyid.com. A continuación, seleccione la opción **Knowledge Base** en el panel de la izquierda.

Bélgica / Luxemburgo / Países Bajos Francia

Teléfono: +32 52 457 937

Fax: +32 52 457 800

Correo electrónico:

tsbelgium@bradycorp.com

Teléfono: +33 169.296 717

+800 907 107

Fax: +33 169 296 718

Correo electrónico: tsfrance@bradycorp.com

Italia

Teléfono: +39 02 96 28 60 14

Fax: +39 02 96 70 08 82

Correo electrónico: tsitaly@bradycorp.com

Alemania / Austria / Suiza

Teléfono: +49 6103 75 98 451

Fax: +49 6103 7598 670

Correo electrónico: tsgermany@bradycorp.com

Reino Unido / Irlanda

Teléfono: +44 1295 228 205

Fax: +44 1295 27 17 55

Correo electrónico: tsuk@bradycorp.com

Suecia / Noruega / Finlandia

Teléfono: 46 85 90 057 33

Fax: 46 85 90 818 68

Correo electrónico: tssweden@bradycorp.com

México

Teléfono: 01 800 112 7239

Fax: 52 55 5527 55 86

Correo electrónico:

bradymexico@bradycorp.com

Brasil

Teléfono: 55 11 3604 7729/7715

Fax: 55 11 3686-5236

Correo electrónico:

brady_service_brazil@bradycorp.com

América Latina y Caribe

Teléfono: (414) 438-6868

Fax: (414) 438-6870

Correo electrónico: bradyintl@bradycorp.com

África

Dinamarca

Israel

Oriente Medio

Turquía

Teléfono: 32 52 457 937

Fax: 32 52 457 800

Correo electrónico: tsbelgium@bradycorp.com

Europa del Este

Grecia

Portugal

Malta

Rusia

España

Teléfono: +33 437 245 234

Fax: +33 472 74 45 54

Correo electrónico: tsspain@bradycorp.com